ΓΡΑΦΕΙΑ : ΚΟΡΙΝΘΟΥ 210
ΤΗΛΕΦΩΝΑ : 24—94 & 43—23
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΑΙ 1.50

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ - ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1886

3 ΠΕΜΠΤΗ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1960
ΠΕΡ. Β'-ΕΤΟΣ ΙΕ'-ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 470

ΠΑΡΑ ΤΗΝ ΘΕΣΙΝ "ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ" ΛΕΥΚΑΣ

ΚΑΤΕΤΕΘΗ ΧΘΕΣ Ο ΘΕΜΕΛΙΟΣ ΛΙΘΟΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ "ΠΙΡΕΛΛΙ"

ΜΙΑ ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΑΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΜΟΝΑΣ

Η ΟΠΟΙΑ ΘΑ ΣΥΜΒΑΛΗ ΕΙΣ ΒΕΛΤΙΩΣΙΝ ΤΗΣ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΟΙ ΕΚΦΩΝΗΘΕΝΤΕΣ ΛΟΓΟΙ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΘΕΜΕΛΙΩΣΙΝ

Εἰς ἐπίσημον τοπικὴν τελετὴν κατετέθη χθὲς τὴν μεσημβρίαν ὁ θεμέλιος λίθος παρὰ τὴν θέσιν «Ἅγιος Νικόλασς» Λεύκας, ὑπερθεν τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς, τοῦ ὑπὸ ἀνέγερσιν πρώτου ἐργοστασίου ἐλαστικῶν ἐπισώτρων ἐν Ἑλλάδι ὑπὸ τῆς βιομηχανίας ἐλαστικῶν αὐτοκινήτων καὶ ἀεροπλάνων «Πιρέλλι—Ἑλλάς».

Εἰς τὴν τελετὴν παρέστησαν ὁ πρόεδρος τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τῆς βιομηχανίας, κ. Κ. Γεωργακόπουλος, πρόεδρος τοῦ Ε. Ε. Σταυροῦ καὶ πρώην πρωθυπουργός, ὁ ἐντεταλμένος σύμβουλος αὐτῆς κ. Νικ. Φαρμάκης, ὁ σύμβουλος τοῦ Δ. Σ. κ. Καρρὲρ καὶ ὁ νομικὸς σύμβουλος κ. Εὐστ. Ἀγουρίδης. Ἐξ ἄλλου, παρέστησαν ὁ νομάρχης κ. Ἀργ. Μπότσης, ὁ δήμαρχος κ. Νικ. Βέτσος μετὰ δημοτικῶν συμβούλων. αἱ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ Ἀρχαί, οἱ πρόεδροι τῶν ἐπιστημονικῶν καὶ ἐμποροβιομηχανικῶν ὀργανώσεων, διευθυνταὶ τραπεζῶν, οἱ οἰκονομικοὶ παράγοντες τῆς πόλεως καὶ ἄλλοι.

Ἐν ἀρχῇ, χοροστατοῦντος τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Πατρῶν κ. Κωνσταντίνου, ἐψάλη κατανυκτικὸς Ἁγιασμός, εἰς τὸ τέλος τοῦ ὁποίου ὁ πρόεδρος τοῦ Δ. Σ. τῆς ἑταιρείας «Πιρέλλι—Ἑλλὰς» κ. Γεωργακόπουλος κατέθεσε τὸν θεμέλιον—πλάκα μαρμαρίνην, ἐπὶ τῆς ὁποίας εἶναι ἀναγεγραμμέναι οἱ λέξεις «Pirelli—Ἑλλάς, 2—11—60». Ὁ Σεβασμιώτατος, ἅμα τῇ θεμελιώσει τοῦ ἐργοστασίου, ἀνεφώνησε «στερεωμένο», ἐνῷ οἱ προσκεκλημένοι συνέχαιρον τοὺς ἐκπροσώπους τῆς ἑταιρείας.

Η ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ κ. ΔΗΜΑΡΧΟΥ

Ὁ δήμαρχος Πατρέων κ. Βέτσος, ὁμιλῶν ἐπὶ τῇ θεμελιώσει τοῦ νέου ἐργοστασίου, εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Σεβασμιώτατε, κύριε Νομάρχα, κύριε Πρόεδρε τῆς Ἑταιρείας «Πιρέλλι—Ἑλλάς», κυρίαι καὶ κύριοι,

Χαρμόσυνος εἶναι διὰ τὴν πόλιν τῶν Πατρῶν ἡ σημερινὴ ἡμέρα, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐθεμελιώθη τὸ μέγα ἐργοστάσιον τῆς Ἑλληνικῆς Ἑταιρείας «Πιρέλλι—Ἑλλάς», τέκνον τῆς παγκοσμίου σημασίας ὁμωνύμου Ἰταλικῆς Ἑταιρείας.

Ἡ νέα αὐτὴ βιομηχανία πρόκειται νὰ ἐνισχύσῃ ἀξιολόγως τὴν ἐξέλιξιν τῆς Χώρας μας. Πρόκειται νὰ συμβάλῃ εἰς τὴν σύσφιγξιν τῶν εἰρηνικῶν καὶ φιλικῶν δεσμῶν μετὰ τῆς γείτονος Ἰταλίας. Πρόκειται νὰ αἱμοδοτήσῃ καὶ τὴν κίνησιν τῆς πόλεως τῶν Πατρῶν. Δι' ὅλους αὐτοὺς τοὺς λόγους, εἶναι δεδικαιολογημένως χαρμόσυνος ἡ σημερινὴ ἡμέρα.

Καὶ ὡς Δήμαρχος τῆς πόλεως ταύτης, αἰσθάνομαι τὴν ὑποχρέωσιν νὰ εὐχαριστήσω: Τὴν διοίκησιν τῆς Διεθνοῦς Ἑταιρείας »Πιρέλλι» καὶ δὴ τοὺς ἀξιοτίμους κυρίους Ἀλμπέρτον καὶ Λεοπόλδον Πιρέλλι διὰ τὴν ἀπόφασίν των, ὅπως ἱδρύσουν τὸ μέγα ἐργοστάσιόν των ἐν Ἑλλάδι διὰ τὴν περιοχὴν τῶν Βαλκανίων καὶ τῆς Μέσης Ἀνατολῆς. Τὴν ἐθνικήν μας Κυβέρνησιν, τὴν προεδρευομένην ἀπὸ τὸν Ἐξοχώτατον κ. Κώσταν Καραμανλῆν, ἀλλὰ καὶ τὸν ἀντιπρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως Ἐξοχώτατον κ. Παναγ. Κανελλόπουλον διὰ τὴν στοργήν, τὴν ὁποίαν ἐπέδειξαν ἰδιαιτέρως ὑπὲρ τῶν Πατρῶν. Καὶ πάντας τοὺς ἄλλους παράγοντας τοὺς συντελέσαντας, ὥστε νὰ ἔχωμεν σήμερον τὴν ὡραίαν εὐκαιρίαν τῆς θεμελιώσεως μιᾶς τόσον σπουδαίας βιομηχανίας.

Πέραν ὅμως, τῶν εὐχαριστιῶν, ὀφείλω καὶ νὰ ἐπαναλάβω παλαιοτέραν μου δήλωσιν, ὅτι δὲν θὰ παραλείψωμεν καμμίαν εὐκαιρίαν καὶ δὲν θὰ φεισθῶμεν καμμίας θυσίας, ἵνα δικαιώσωμεν ὅσους συνέβαλον εἰς τὴν ἐγκατάστασιν τῆς βιομηχανίας ταύτης ἐνταῦθα, διὰ τὸ ἐνδιαφέρον των καὶ διὰ τὴν ἐμπιστοσύνην των ὑπὲρ τῆς πόλεως τῶν Πατρῶν. Τέλος, ἀπευθύνω πρὸς τοὺς ἐκπροσώπους τῆς νέας Ἑταιρίας «Πιρέλλι—Ἑλλάς», τὸν ἀξιότιμον κ. Κων. Γεωργακόπουλον, πρόεδρον καὶ τὸν ἀξιότιμον κ. Νικόλαον Φαρμάκην, διευθύνοντα σύμβουλον καὶ τὰ λοιπὰ μέλη τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου, ἐκ μέρους τοῦ Πατραϊκοῦ λαοῦ θερμὰς καὶ ἐγκαρδίους εὐχάς, διὰ τὴν προσωπικὴν των ὑγείαν καὶ εὐημερίαν, καθὼς καὶ διὰ τὴν πρόοδον τοῦ θεμελιωθέντος σήμερον ἔργου».

ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΟΝΤΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΥ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

Ὁ διευθύνων σύμβουλος τῆς Ἑταιρείας κ. Νικ. Φαρμάκης, ὁ καὶ ἐμπνευστὴς τῆς ἰδέας διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ ἐργοστασίου, προσφωνῶν τοὺς ἐπισήμους καὶ λοιποὺς προσκεκλημένους, εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Σεβασμιώτατε, κ. Πρόεδρε, κ. Νομάρχα, κ. Δήμαρχε, κυρίαι καὶ κύριοι,

Ἡ σημερινὴ τελετή, τὴν ὁποίαν ἐκλήθητε νὰ τιμήσητε διὰ τῆς παρουσίας σας, ἀποτελεῖ τὴν ἐπίσημον ἀρχὴν τῆς ἀνεγέρσεως μιᾶς νέας βιομηχανικῆς μονάδος, ἡ ὁποία προστίθεται εἰς τὰς ἤδη σημαντικὰς βιομηχανικὰς μονάδας, αἱ ὁποῖαι λειτουργοῦν πέριξ τῆς πόλεως τῶν Πατρῶν.

Ἀλλὰ πλέον τῆς τοπικῆς σημασίας, τὴν ὁποίαν ἔχει ἡ δημιουργία μιᾶς τοιαύτης βιομηχανίας, ὡς ἡ σήμερον θεμελιουμένη, αὐτὴ ἔχει καὶ γενικώτερον ἐνδιαφέρον, διότι ἀναμφισβητήτως ἀποτελεῖ ἀξιοσημείωτον σταθμὸν εἰς τὴν γενικωτέραν βιομηχανικὴν ἀνάπτυξιν τῆς χώρας μας».

Ἡ Ἑλλάς, χώρα ἀγροτική, ἐκ παραδόσεως καὶ συνθηκῶν, ἐκλήθη νὰ μετατραπῇ εἰς βιομηχανικὴν τοιαύτην καὶ μάλιστα ἐντὸς βραχυτάτου χρονικοῦ διαστήματος.

Τὴν μεταβολὴν δὲ αὐτὴν ἦτο φυσικὸν νὰ τὴν ἀναλάβῃ καὶ νὰ προσπαθήσῃ νὰ τὴν πραγματοποιήσῃ ἡ ἐλευθέρα ἰδιωτικὴ πρωτοβουλία. Λέγω δὲ ὅτι ἦτο φυσικόν, διότι ἡ μὲν Ἑλληνικὴ Οἰκονομία εἶναι ἐλευθέρα καὶ οὐχὶ κατευθυνομένη, ὁ δὲ Κρατικὸς Προϋπολογισμὸς ἀδυνατεῖ νὰ προσφέρῃ ἱκανὴν βοήθειαν εἰς τὴν ἐκβιομηχάνισιν τῆς χώρας, περιοριζόμενος εἰς τὴν κατασκευὴν ὡρισμένων ἐκ τῶν ἀπαιτουμένων βασικῶν παραγωγικῶν ἔργων τὰ ὁποῖα καθίστανται πλέον ἀπαραίτητα.

Ἐφ' ὅσον λοιπὸν τὸ θέμα τῆς ἐκβιομηχανοποιήσεως ἔχει οὕτω καὶ ἀποτελεῖ τὴν μόνην μελλοντιπὴν πηγὴν αὐξήσεως τοῦ κατὰ κεφαλὴν εἰσοδήματος τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ, κάθε νέα βιομηχανία, ἀνεγειρομένη εἰς τὸν τόπον μας, ἀποτελεῖ ἀληθῆ προσφορὰν διὰ τὴν εὐημερίαν τῶν κατοικούντων εἰς τὸν τόπον αὐτόν.

Ἀλλὰ ἡ βιομηχανία ἐλαστικῶν ἐπισώτρων, αὐτοκινήτων καὶ ἀεροπλάνων, ἡ ὁποία θεμελιοῦται σήμερον, ἐνέχει τὰ ἑξῆς τρία εἰδικὰ στοιχεῖα: 1) Εἶναι ἡ πρώτη τοῦ εἴδους της ἐν Ἑλλάδι καὶ τοιουτοτρόπως ἐξυψώνει τὸ ἐπίπεδον τὸ βιομηχανικὸν τῆν χώρας μας καὶ διευκολύνει τὴν προσέλκυσιν καὶ ἄλλων βιομηχανιῶν διὰ τὴν κατασκευὴν προϊόντων μὴ κατασκευαζομένων μέχρι σήμερον. 2) Εἶναι ἡ πρώτη ἐπένδυσις ξένου ἰδιωτικοῦ κεφαλαίου τοῦ ὕψους τῶν 5 ἢ 6 ἑκατομμυρίων δολλαρίων διὰ τὴν δημιουργίαν ὁμοῦ μετὰ Ἑλλήνων μετόχων ἀνωνύμου ἑλληνικῆς βιομηχανικῆς ἑταιρείας. 3) Αὐτὴ αὐτὴ ἡ συμμετοχὴ τῆς PIRELLI INTERNATIONAL, γνωστῆς ἀνὰ τὸν κόσμον ὁλό-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελίδα

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΗΣ 10ης ΜΕΡΑΡΧΙΑΣ

ΟΙ ΣΥΛΛΗΦΘΕΝΤΕΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ ΚΑΤΑΣΚΟΠΟΙ ΜΕΤΕΒΙΒΑΖΟΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ ΕΙΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΝ

ΗΝΑΓΚΑΣΘΗΣΑΝ ΝΑ ΟΜΟΛΟΓΗΣΟΥΝ ΚΑΤΟΠΙΝ ΤΡΑΝΩΝ ΑΠΟΔΕΙΞΕΩΝ

ΗΣΑΝ ΕΦΩΔΙΑΣΜΕΝΟΙ ΜΕ ΡΩΣΙΚΟΥΣ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥΣ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 2. — Σήμερον τὴν μεσημβρίαν, ἀνακοίνωσις τῆς 10ης Μεραρχίας καὶ ἐν συνεχείᾳ ἀνακοίνωσις τῆς Διοικήσεως Χωροφυλακῆς Μακεδονίας, ἐπεβεβαίωσαν τὰς πληροφορίας περὶ ἐξαρθρώσεως κατασκοπευτικοῦ δικτύου εἰς τὴν περιοχὴν Σερρῶν, ἐργαζομένου διὰ τὴν βουλγαρικὴν ὑπηρεσίαν πληροφοριῶν.

Οἱ συλληφθέντες κατάσκοποι θὰ ἐμφανισθοῦν σήμερον πρὸ τῶν δημοσιογράφων καὶ θὰ ἀπαντήσουν εἰς τὰς ἐρωτήσεις των.

Κατὰ σχετικὰς πληροφορίας, ἡ βουλγαρικὴ ὑπηρεσία πληροφοριῶν ἐχρησιμοποίησε διὰ τὴν ὀργάνωσιν τοῦ δικτύου της Ἕλληνας κομμουνιστάς, ἐγκατεστημένους εἰς Σόφιαν, οἱ ὁποῖοι ὑπηρέτουν ἀπὸ μακροῦ χρόνου εἰς τὴν ὑπηρεσίαν αὐτήν, ἀλλὰ καὶ κομμουνιστὰς διαμένοντας ἐν Ἑλλάδι.

Χαρακτηριστικὸν εἶναι ὅτι τὸ κατασκοπευτικὸν δίκτυον ἦτο ἐφωδιασμένον ἀπὸ ἔτους μὲ ρωσσικὸν ἀσύρματον, μὲ αὐτόματον χειριστήριον, μὲ εἰδικὸν κρυπτογραφικὸν κώδικα, μὲ περίστροφα ρωσικῆς προελεύσεως καὶ μὲ συμπαθητικὴν μελάνην διὰ τὴν ἀποστολὴν συνθηματικῶν ἐπιστολῶν.

Ἡ ἐπιτυχία τῆς ἐξουδετερώσεως ὀφείλεται εἰς τὴν ἀνεύρεσιν τοῦ ἀσυρμάτου, τὸν ὁποῖον εἶχεν ἀποκρύψει κατὰ τὴν εἴσοδόν του εἰς τὴν Ἑλλάδα ὁ ἐκπαιδευθεὶς εἰς τὸν χειρισμόν του ὑπὸ Βουλγάρων ἀξιωματικῶν καὶ φερόμενος ὡς ἀρχηγὸς τοῦ δικτύου Ἀναστάσιος Βατμανίδης, 29 ἐτῶν, ἐκ τοῦ χωρίου Συκιὲς τῆς περιοχῆς Σερρῶν, ὁ ὁποῖος περὶ τὰ τέλη Σεπτεμβρίου 1959 μετέβη εἰς Βουλγαρίαν καὶ παρέμεινεν ἐπὶ ἓν 15θήμερον, μετὰ δὲ ἀπεστάλη εἰς Ἑλλάδα διὰ νὰ δράσῃ.

Τὸ ἀνακοινωθὲν τῆς 10ης Μεραρχίας ἀναφέρει ὅτι κατόπιν μακροχρονίου παρακολουθήσεως τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν καὶ ἀφοῦ περιῆλθον εἰς χεῖρας των συγκεκριμένα στοιχεῖα, συνελήφθησαν 6 πρόσωπα εἰς Βόρειον Ἑλλάδα, δρῶντα ἐπ' ὠφελείᾳ τῆς βουλγαρικῆς ὑπηρεσίας πληροφοριῶν.

Οὗτοι εἶχον ὡς ἀποστολὴν τὴν συλλογὴν στρατιωτικῶν πληροφοριῶν καὶ τὴν διαβίβασίν των εἰς τὴν βουλγαρικὴν ὑπηρεσίαν πληροφοριῶν.

Τὸ δίκτυον εἶχεν εἰς τὴν διάθεσίν του ἀσύρματον καὶ ἅπαντα τὰ μέσα διὰ τὴν διενέργειαν κατασκοπείας, τὰ ὁποῖα περιῆλθον εἰς τὰς χεῖρας τῶν ἀρχῶν.

Ἅπαντες οἱ συλληφθέντες κατὰ τὴν ἀνάκρισιν ὡμολόγησαν τὴν πρᾶξιν των.

Οἱ συλληφθέντες εἶναι οἱ ἑξῆς:

Ἀναστ. Βατμανίδης 29 ἐτῶν, Ζαφειρία Κωνσταντινίδου καὶ ὁ υἱός της Θεογένης 32 ἐτῶν, Χρ. Βατμανίδης 19 ἐτῶν, Στ. Ροδίτης 31 ἐτῶν καὶ ὁ πρώην κομμουνιστοσυμμορίτης Ἀθαν. Κεχαγιᾶς. Οἱ δύο τελευταῖοι εἶναι κάτοικοι Σερρῶν καὶ οἱ 4 πρῶτοι κάτοικοι Συκεῶν.

Ἅπαντες ἔχουν συλληφθῆ πρὸ πολλοῦ χρόνου, ἐπ' αὐτῶν δὲ ἀνευρέθησαν ἀδιάσειστα πειστήρια τῆς δράσεώς των, τὰ ὁποῖα τοὺς ἠνάγκασαν νὰ προβοῦν εἰς ὁμολογίας. Ἡ πρώτη ἔνδειξις τῆς ὑπάρξεως κατασκοπευτικῆς ὀργανώσεως περιῆλθεν εἰς τὰς ἀρχὰς ἀπὸ τοῦ Ἰουνίου 1958, ὁπότε ἡ Ζαφειρία Κωνσταντιδου μετέβη εἰς Βουλγαρίαν ἐφωδιασμένη μὲ κανονικὸν διαβατήριον, διὰ νὰ συναντήσῃ τὸν ἐκεῖ ἐγκατεστημένον υἱόν της Κωνσταντῖνον.

Ἡ Κωνσταντινίδου ἐμυήθη εἰς τὸ κατασκοπευτικὸν δίκτυον καὶ ἐπραγματοποίησεν ἐπὶ ἑλληνικοῦ ἐδάφους συνάντησιν τοῦ υἱοῦ της Κωνσταντίνου μὲ τὸν δεύτερον υἱόν της. Ὁ δεύτερος υἱός της Θεογένης, ἦλθεν εἰς ἐπαφὴν μὲ τὸν Βατμανίδην, ὁ ὁποῖος ἐδέχθη νὰ μεταβῇ εἰς Βουλγαρίαν διὰ νὰ ἐκπαιδευθῇ.

Ἐξεπαιδεύθη εἰς Σόφιαν καὶ ἐπανελθὼν εἰς τὸ ἑλληνικὸν ἔδαφος τὴν 21ην Ὀκτωβρίου, 1959 ἀνέλαβε δρᾶσιν, φέρων μετ' αὐτοῦ ὅλα τὰ κατασχεθέντα ὑλικά.

ΜΙΑ ΜΕΓΑΛΗ ΑΠΩΛΕΙΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ

Ο ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ ΑΠΕΘΑΝΕΝ ΕΙΣ ΜΙΛΑΝΟΝ ΕΚ ΣΥΓΚΟΠΗΣ ΤΗΣ ΚΑΡΔΙΑΣ

Η ΔΡΑΣΙΣ ΤΟΥ ΑΠΟΒΙΩΣΑΝΤΟΣ ΜΟΥΣΟΥΡΓΟΥ

Ο ΝΕΚΡΟΣ ΘΑ ΤΑΡΙΧΕΥΘΗ ΚΑΙ ΘΑ ΜΕΤΑΦΕΡΘΗ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ ΔΙΑ ΝΑ ΕΚΤΕΘΗ ΕΙΣ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ

ΜΙΛΑΝΟΝ, 2. Ὁ Ἕλλην διευθυντὴς ὀρχήστρας καὶ συνθέτης Δημήτριος Μητρόπουλος ἀπεβίωσε σήμερον ἐν Μιλάνῳ ἐκ συγκοπῆς καρδίας, εἰς ἡλικίαν 64 ἐτῶν.

Ὁ ἐκλιπὼν ἐγεννήθη εἰς Ἀθήνας τὸ 1896 καὶ διηύθυνε ἀπὸ τοῦ 1959 τὴν φιλαρμονικὴν ὀρχήστραν τῆς Νέας Ὑόρκης. Πρὸς τούτοις, ὁ Μητρόπουλος ἦτο συνθέτης συμφωνικῆς μουσικῆς καὶ μουσικῆς θεάτρου.

Ὁ διευθυντὴς τῆς Σκάλας τοῦ Μιλάνου εἶπεν ὅτι ὁ Μητρόπουλος ἀπέθανεν αἰφνιδίως ὀλίγον πρὸ μεσημβρίας καὶ προσέθεσεν ὅτι αἰσθάνεται βαθυτάτην ὀδύνην διὰ τὴν ἀπώλειαν τοῦ μεγάλου μουσικοῦ.

Ὁ Μητρόπουλος εὑρίσκετο εἰς Μιλᾶνον διὰ νὰ διευθύνῃ σειρὰν συναυλιῶν. Εἶχε σπουδάσει εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ τὸ Βερολῖνον καὶ κατόπιν ἐπιτυχῶν συναυλιῶν εἰς ὁλόκληρον τὴν Εὐρώπην, μετέβη εἰς τὰς Ἡνωμ. Πολιτείας.

Τὸ 1936 ἀνέλαβε τὴν διεύθυνσιν τῆς συμφωνικῆς ὀρχήστρας τῆς Βοστώνης καὶ ἀπὸ τοῦ 1937 μέχρι τοῦ 1949 ἦτο μόνιμος διευθυντὴς τῆς συμφωνικῆς ὀρχήστρας Μιννεαπόλεως. Ἀπὸ τοῦ 1951 μέχρι τοῦ 1957 διετέλεσε μόνιμος διευθυντὴς τῆς φιλαρμονικῆς Νέας Ὑόρκης, βραδύτερον δὲ κατέστη ἀρχιμουσικὸς αὐτῆς.

Ἐκπρόσωπος τῆς Σκάλας τοῦ Μιλάνου ἐδήλωσεν ὅτι ὁ Μητρόπουλος ἀπώλεσε τὰς αἰσθήσεις του κατὰ τὴν δοκιμὴν τῆς 3ης συμφωνίας τοῦ Μάλερ καὶ ἐξέπνευσεν ἐνῷ μετεφέρετο εἰς τὸ νοσοκομεῖον.

Κατὰ συμπληρωματικὰς πληροφορίας, ὁ Δημ. Μητρόπουλος κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς σημερινῆς δοκιμῆς εἰς τὴν ὄπεραν τοῦ Μιλάνου, εἶχεν αἰσθανθῆ αἰφνιδίαν ἀδιαθεσίαν καὶ κατέστη ὠχρότατος, μὴ δυνάμενος νὰ ψιθυρίσῃ εἰμὴ ὀλίγας μόνον λέξεις.

Ἰατρὸς κληθεὶς ἐπειγόντως ἐπεχείρησε μάλαξιν τῆς καρδιακῆς χώρας.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ διάσημος μουσικὸς διεκομίσθη ἐν πάσῃ σπουδῇ εἰς νοσοκομεῖον, ἀλλὰ καθ' ὁδὸν ὑπέκυψεν εἰς τὸ μοιραῖον.

Εἰς τὴν Σκάλαν ἔφθασε τὴν 10.15 πρωϊνήν, συνοδευόμενος ἀπὸ τὴν γραμματέα του Γκόθ. Πρὸ τοῦ καφενείου «Μπίθι Σκάλα» συνηντήθη μὲ τὸν Ντῖνον Ἐγκολφόπουλον, μὲ τὸν ὁποῖον συνεζήτησεν ἐπ' ὀλίγον.

Εἰς ἐρώτησιν τοῦ Ἐγκολφοπούλου περὶ τῆς ὑγείας του, ὁ μεγάλος μαέστρος ἀπήντησεν ὅτι αἰσθάνεται πολὺ καλά. Ἀκολούθως εἰσῆλθεν εἰς τὴν Σκάλα καὶ ἤρχισε τὴν δοκιμήν.

Μετ' ὀλίγα λεπτὰ ἐσταμάτησεν, ἐκάθησε καὶ ἔπιασε τὸ κεφάλι του, προσπαθῶν νὰ εἴπῃ κάτι, ἀλλὰ δὲν ἠδυνήθη νὰ εἴπῃ λέξιν, διότι ἔπεσεν ἀπὸ τὸ κάθισμά του κατὰ γῆς. Τὸν παρέλαβεν ἐπειγόντως φορεῖον διὰ νὰ τὸν μεταφέρῃ εἰς πολυκλινικήν, ὅπου ἔφθασε νεκρός.

ΑΘΗΝΑΙ, 2. Ἐντολῇ τοῦ κ. προέδρου τῆς κυβερνήσεως, ἐδόθησαν ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ Προεδρίας κ. Τσάτσου ὁδηγίαι εἰς Ἰταλίαν ὅπως ὁ νεκρὸς τοῦ Δημήτρη Μητροπούλου ταριχευθῇ ἐν ὄψει τῆς μεταφορᾶς του εἰς Ἀθήνας. Ἡ μεταφορὰ τοῦ νεκροῦ θὰ πραγματοποιηθῇ δι', ἀερο-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελίδα

ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΣΤΡΑΤΗΓΟΝ ΣΑΛΑΝ

ΔΥΝΑΤΟΝ ΝΑ ΕΚΡΑΓΗ ΣΥΝΤΟΜΩΣ ΑΙΜΑΤΗΡΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΑΝ Η ΑΛΓΕΡΙΑ ΔΕΝ ΠΑΡΑΜΕΙΝΗ ΗΝΩΜΕΝΗ ΜΕ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΟΥ ΝΤΕ ΓΚΩΛ ΠΡΟΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥΣ

ΒΟΣΤΩΝΗ, 2. Ὁ στρατηγὸς Ραοὺλ Σαλάν, πρώην ἀρχηγὸς τῶν ἐν Ἀλγερίᾳ Γαλλικῶν δυνάμεων, εἰς συνέντευξίν του. ἡ ὁποία δημοσιεύεται εἰς ἐφημερίδα ἀναφέρει ὅτι, ἂν ἡ Ἀλγερία δὲν παραμείνῃ ἡνωμένη μὲ τὴν Γαλλίαν, δυνατὸν νὰ ἐκραγῇ αἱματηρὸς πόλεμος.

Ὁ Σαλάν, ὁ ὁποῖος ἀφίκετο ἐνταῦθα ἐκ Γαλλίας προχθὲς Δευτέραν δι' ἀνάπαυσιν, εἰς τὴν συνέντευξίν του ἀναφέρει ὅτι οἱ Γάλλοι καὶ οἱ Ἀλγερινοὶ εἶναι ἀμφότεροι λαοὶ τῆς Μεσογείου καὶ τονίζει ὅτι θεωρεῖ λίαν ἀπαραίτητον ὅπως ἡ Γαλλικὴ αὐτὴ ἐπαρχία ἐξακολουθήσῃ νὰ ἀνήκῃ εἰς τὸν Δυτικὸν κόσμον.

Ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει, εἶπεν, ἡ Ἀλγερία θὰ περιελαμβάνετο εἰς τὴν Σοβιετικὴν ἐπιρροήν.

Ἐρωτηθεὶς περὶ τῶν κατὰ τὴν γνώμην του ἀποτελεσμάτων ἑνὸς δημοψηφίσματος, τὸ ὁποῖον θὰ διενεργεῖτο εἰς τὴν Ἀλγερίαν, ὁ στρατηγὸς Σαλὰν ἀπήντησεν ὅτι τὸ δημοψήφισμα διεξήχθη κατὰ τὸ 1958 καὶ ἡ Ἀλγερία ἀπεφάνθη καταφατικῶς, ἐπιθυμοῦσα νὰ εἶναι Γαλλική.

Σήμερον, 6 ἔτη μετὰ τὴν ἔναρξιν τῶν ἐχροπραξιῶν, πάρα πολλὰ ἄτομα ἐφονεύθησαν, οὕτως ὥστε νὰ μὴ δυνάμεθα νὰ ἐγκαταλείψωμεν ποτὲ τὴν χώραν. Εἰς τὰ βιβλία γεωγραφίας ποὺ χρησιμοποιοῦμεν εἰς τὰ σχολεῖα ἀναφέρεται ὡς Γαλλικὴ ἐπαρχία.

Ὁ Σαλάν, ἐρωτηθεὶς ἐὰν κατὰ τὴν γνώμην του ὁ ἀγὼν εἰς τὴν Ἀλγερίαν ὀφείλεται εἰς τὸν ἐσωτερικὸν ἐθνικισμὸν ἢ εἰς τὴν πίεσιν ἄλλων Ἀφρικανικῶν ἐθνῶν, ἀπήντησεν:

«Ὑπεράνω ὅλων τῶν Ἀλγερινῶν ὑπάρχουν ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι ὑποκινοῦνται ὑπὸ τῆς Σοβιετικῆς προπαγάνδας καὶ ὑπὸ τῶν ἐθνικιστῶν. Τὸ με-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελίδα

ΒΑΘΕΙΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑΝ

ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟΙ ΑΙ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΑΝΙΣΟΣ Η ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ

ΑΓΚΥΡΑ. Ἡ δίκη τῶν ἡγετῶν τοῦ καθεστῶτος Μεντερὲς φαίνεται ὅτι δὲν θὰ ἀποκαλύψῃ μόνον τὶς αὐθαιρεσίες καὶ τὴν διαφθορὰ μιᾶς ὁμάδος πολιτικῶν ποὺ ἐχρηματίζοντο σὲ βάρος τοῦ δημοσίου, ἀλλὰ ταυτοχρόνως θὰ ἀποδείξῃ ὅτι τὸ τουρκικὸ κοινωνικὸ οἰκοδόμημα εἶναι ἕτοιμο νὰ καταρρεύσῃ, ἂν δὲν ληφθοῦν ριζικὰ καὶ ἄμεσα μέτρα γιὰ τὴν στερέωσί του.

Πράγματι, γιὰ τὴν τουρκικὴ κοινὴ ἀπετέλεσε ἀποκάλυψι ἕνα ἄρθρο τοῦ Φακὶρ Μπαϊκούρτ στὸ περιοδικὸ «Φόρουμ», ὅπου περιγράφεται ἡ σημερινὴ ἀπελπιστικὴ κατάστασις τῆς Τουρκίας καὶ δίδεται τὸ σύνθημα τοῦ ἐθνικοῦ κινδύνου, ἂν αὐτὴ ἐξακολουθήσῃ τὴν παράτασί της.

«Πότε, ἐπιτέλους, τονίζεται στὸ ἄρθρο, θὰ ἀντιληφθοῦμε ὅτι ἡ σημερινὴ κοινωνικὴ συγκρότησις τῆς Τουρκίας εἶναι ἀνώμαλη, ὅτι δὲν ὑπάρχει ἰσότης καὶ δικαιοσύνη στὴν κατανομὴ τῶν ἀγαθῶν καὶ ὅτι ἀπ' αὐτὴν πηγάζουν ὅλες οἱ κοινωνικὲς καὶ πολιτικὲς ἀνωμαλίες; Πολλοὶ ἐπιστήμονες καὶ κρατικοὶ λειτουργοὶ μᾶς διαβεβαιώνουν, ὅτι οἱ συμφορές μας θὰ ἐξαφανισθοῦν, ὅταν ψηφισθῇ τὸ «ἀπαραβίαστο σύνταγμα». Μήπως ὅμως εἶναι τόσο ἁπλὸ τὸ ζήτημα ποὺ ἀντιμετωπίζομε, ὥστε νὰ ἐξαρτᾶται μόνον ἀπὸ τὸ σύνταγμα;

Στὴν Τουρκία, προσθέτει, ὑπάρχουν τέτοιες κοινωνικὲς ἀσθένειες, ποὺ δὲν μποροῦν νὰ ἔχουν καμμιὰ σχέσι μὲ τοὺς νόμους, γιατὶ οἱ ρίζες τους εἶναι κατὰ πολὺ βαθύτερες καὶ περιμένουν θεραπεία μὲ ἄλλα μέσα. Κι' ὅσο θὰ ὑπάρχουν αὐτές, τὸ κοινωνικό μας σύστημα δὲν θὰ εἶναι σταθερό. Κι' ὅταν ἀκόμα ἱκανοποιήσωμε τὸ ζήτημα τῆς ἡγεσίας μας, θὰ τὰ ἔχουμε ὅλα, ἐκτὸς ἀπὸ τὴν δημοκρατία. Πρέπει νὰ ἀπαλλαγοῦμε ἀπὸ τὴν συνήθεια νὰ ἀποκαλοῦμε «προδότη» καθένα, ποὺ μιλᾶ γιὰ τὶς βασικές μας ἐλλείψεις. Ἀντίθετα, πρέπει νὰ ἐνθαρρύνωμε τοὺς ἐπιστήμονες καὶ κάθε σκεπτόμενο ἄνθρωπο νὰ ἀναφερθῇ σ' αὐτὸ τὸ θέμα.

Στὴν χώρα μας ἔχομε πολὺ λίγους πλουσίους καὶ πάρα πολὺ φτωχούς. Τὸ χάσμα ἀνάμεσα στὴν φτώχεια καὶ τὸν πλοῦτο εἶναι τεράστιο. Ἡ μεσαία τάξις, γιὰ τὴν ὁποία λένε ὅτι ἀποτελεῖ τὸ σταθερὸ κοινωνικὸ στοιχεῖο, μειώθηκε σημαντικὰ καὶ μάλιστα ἐξαφανίσθηκε, σύμφωνα μὲ μιὰ δήλωσι τοῦ Ἰσμὲτ Ἰνονοῦ. Στὰ τελευταῖα ἰδίως 8—10 χρόνια ἐξ αἰτίας τῆς παρανομίας ποὺ κυριαρχοῦσε στὴν χώρα καὶ τῶν καταχρήσεων οἱ πλούσιοι πλούτιζαν, ἐνῶ οἱ φτωχοὶ πεινοῦσαν. Ἡ ρίζα τῶν συμφορῶν μας βρίσκεται στὸ γεγονός, ὅτι ὁ ἐθνικὸς πλοῦτος κατανέμεται πολὺ ἄνισα, πρέπει νὰ ὁμολογήσωμε, ὅτι ὅλη τὴν πρωτοβουλία στὴν κατανομὴ τὴν ἀπέσπασαν οἱ πλούσιοι.

Ὡς τὰ τώρα, ὅλοι οἱ ἡγέται τῆς Τουρκίας προέρχονταν ἀπὸ τὴν μικρὴ αὐτὴ χούφτα τῶν πλουσίων. Αὐτοὶ μορφώνονται καὶ γίνονται ἄνθρωποι. Ἀπ' αὐτοὺς ἐκλέγονται οἱ βουλευταί, διορίζονται οἱ ὑπουργοὶ καὶ οἱ πρεσβευταὶ καὶ βγαίνουν οἱ γιατροί, οἱ μηχανικοί, οἱ ἀρχιτέκτονες καὶ οἱ ἀξιωματικοί. Ἀπὸ τὴν ἄλλη πλευρά, οἱ χωρικοί, ποὺ ἀποτελοῦν τὴν βασικὴ μᾶζα (πάνω ἀπὸ 70 ο|ο) τοῦ ἀπόρου πληθυσμοῦ τῆς Τουρκίας καὶ τὸ ἐτήσιο εἰσόδημα τῶν ὁποίων δὲν ξεπερνᾶ κατὰ οἰκογένεια τὶς 1.500—2.000 λίρες, πολλὲς φορὲς δὲ μόλις φθάνει τὶς 1.000, δὲν ἐκπροσωποῦνται στὸ κοινοβούλιο καὶ τὴν κυβέρνησι. Αὐτοὶ οὔτε ἀκόμα στὸν τομέα τῆς τέχνης καὶ τὶς ἄλλες ἐκδηλώσεις τῆς κοινωνικῆς ζωῆς δὲν ἐκπροσωποῦνται. Οἱ ἀξιωματικοὶ ποὺ προέρχονται ἀπὸ φτωχὲς οἰκογένειες καὶ ξέρουν καλύτερα τὴν φτώχεια καὶ τὶς ἀνάγκες τῆς τάξεώς των, δὲν φθάνουν στοὺς ἀνώτερους βαθμοὺς ἱεραρχίας. Ἐλάχιστες μόνον περιπτώσεις ὑπῆρξαν, του-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 3ην σελίδα

ΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΑΙ ΖΥΜΩΣΕΙΣ ΕΝ ΣΥΣΧΕΤΙΣΜΩ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΚΙΝΗΣΙΝ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΓΡΙΒΑ

Η ΘΕΣΙΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ.-ΠΟΛΛΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ ΔΙΣΤΑΖΟΥΝ

Ο κ. ΤΣΙΡΙΜΩΚΟΣ ΑΠΕΚΡΟΥΣΕ ΔΕΛΕΑΣΤΙΚΑΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ 50ΕΤΗΡΙΔΟΣ ΤΩΝ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ. 2. Ὁ στρατηγὸς Γρίβας μετέβη τὴν πρωΐαν, εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ εἶχε μετ' αὐτοῦ μακρὰν συνεργασίαν. Ὡς ἐγνώσθη, κατὰ τὴν συνάντησιν ὁ κ. Βενιζέλος ἐξέθεσε τὰς ἀπόψεις του πρὸς τὸν κ. Γρίβαν, ὡς πρὸς τὴν ἐν τῇ Βουλῇ θέσιν του καὶ ὡς πρὸς τὴν διατύπωσιν τοῦ προγράμματος καὶ τὴν ὀργάνωσιν τοῦ νέου ὑπὸ τὸν κ. Γρίβαν πολιτικοῦ συγκροτήματος.

Ἐν τῷ μεταξύ, κατὰ σημερινὰς πληροφορίας, εὐθὺς ὡς ὁ κ. Γρίβας ἀναγγείλῃ τὴν συγκρότησιν τοῦ ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν του κόμματος, ὁ κ. Βενιζέλος θὰ καταθέσῃ εἰς τὴν Βουλὴν δήλωσιν ὅτι παραμένει εἰς αὐτὴν ὡς ἀνεξάρτητος βουλευτής, διατηρῶν τὸν τίτλον τοῦ Ἀρχηγοῦ τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων.

Σχετικῶς μὲ τὴν σύστασιν συμβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς πλησίον τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ νέου πολιτικοῦ συγκροτήματος κ. Γρίβα, ἐτονίζετο σήμερον, ἁρμοδίως, ὅτι ὁ στρατηγὸς Γρίβας δὲν εὐνοεῖ τὴν συγκρότησίν της καὶ ἀποκλίνει ὑπὲρ τῆς ἀπόψεως ὅπως ὁ ἴδιος μόνος κατευθύνῃ τὴν δρᾶσιν τοῦ «Συγκροτήματος» καλῶν ἑκάστοτε τοὺς διαφόρους βουλευτὰς καὶ τὰ ἄλλα ἡγετικὰ στελέχη, διὰ νὰ τοὺς συμβουλευθῇ ἐπὶ διαφόρων εἰδικῶν ζητημάτων, χωρὶς ὅμως καὶ νὰ ὑποχρεοῦται νὰ ἀποδεχθῇ τὰς γνώμας των.

ΑΘΗΝΑΙ, 2. Εἰς τὴν λέσχην τῶν Φιλελευθέρων ἐγένετο σήμερον (χθὲς) ἡ πρώτη συγκέντρωσις ἑορτασμοῦ τῆς 50ετίας τοῦ κόμματος, κατὰ τὴν ὁποίαν ὡμίλησαν ὁ ἀρχηγὸς τοῦ κόμματος κ. Βενιζέλος καὶ ὁ κ. Σ. Κωστόπουλος.

Ὁ κ. Βενιζέλος, ἀφοῦ ἐξῆρε τὴν δρᾶσιν τοῦ κόμματος κατὰ τὴν 50ετίαν, ᾐσθάνθη τὴν ἀνάγκην νὰ δώσῃ ἐξηγήσεις διὰ τὴν ἔνταξίν του εἰς τὴν κίνησιν.

Ἐπ' αὐτοῦ εἶπεν ὅτι ἡ κυβέρνησις ἐδημιούργησε τοιαύτην κατάστασιν, ὥστε ὑφίσταται ἀνάγκη ὑπάρξεως διαδόχου της.

Συνεχίζων εἶπεν ἐπίσης, ὅτι ὁ κ. Γρίβας δὲν κατέρχεται εἰς τὴν πολιτικήν, ἀλλὰ ζητεῖ πίστωσιν χρόνου διὰ νὰ ἐπαναφέρῃ τὴν χώραν εἰς τὴν Δημοκρατίαν.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι εἰς τὴν ἀποψινὴν συγκέντρωσιν ἐπρόκειτο νὰ ὁμιλήσῃ καὶ ὁ πρόεδρος τῆς Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως κ. Ἠλ Τσιριμῶκος, ὁ ὁποῖος ὅμως ἐδήλωσεν ὅτι δὲν πρόκειται νὰ ὁμιλήσῃ, διότι εἶχε μὲν τὴν πρόθεσιν νὰ μετάσχῃ τῆς ἑορτῆς, ὄχι ὅμως καὶ εἰς τὸ μνημόσυνον.

Ἐγνώσθη ἐπίσης ὅτι οἱ βουλευταὶ κ. κ. Μαρῆς, Μπακατσέλος καὶ Πιτούλης ἐβολιδοσκόπησαν σήμερον τὸν κ. Ἠλ. Τσιριμῶκον διὰ νὰ ἐνταχθῇ εἰς τὴν Κίνησιν Γρίβα μὲ τὴν ὑπόσχεσιν νὰ τοῦ ἀνατεθῇ ἡ ἐκπροσώπησις τοῦ νέου Κόμματος εἰς τὴν Βουλήν.

Ὁ κ. Τσιριμῶκος ἠρνήθη, δηλώσας ὅτι θὰ παραμείνῃ ὡς πρόεδρος τῆς Δ.Ε.

Ἡ ΕΠΕΚ, τῆς ὁποίας σημειωτέον ὁ μόνος ἐκπρόσωπος εἰς τὴν Βουλὴν κ. Ζορμπᾶς ἠρνήθη νὰ ἐνταχθῇ εἰς τὴν κίνησιν Γρίβα, ἐξέδωκε σήμερον τὴν ἀναμενομένην ἀνακοίνωσιν ἡ ὁποία ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Ἡ Ε.Π.Ε.Κ. ἐθεώρει πάντοτε ὡς βασικὸν παράγοντα ὁμαλῆς λειτουργίας τοῦ δημοκρατικοῦμας πολιτεύματος καὶ τοῦ κοινοβουλευτισμοῦ τὴν συνένωσιν τῶν δημοκρατικῶν δυνάμεων τῆς ἀντιπολιτεύσεως. Πιστὴ εἰς τὴν ἀρχὴν ταύτην κατέβαλεν ὅλας τὰς προσπαθείας της πρὸς πραγμάτωσιν τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ. Ἡ ΕΠΕΚ πιστεύει ὅτι ἡ ἀλλαγὴ εἰς ὅλας τὰς ἐκδηλώσεις τῆς ἐθνικῆς δραστηριότητος παραμένει ἀπὸ μακροῦ τὸ καθολικώτερον αἴτημα τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ὅπως πιστεύει ὅτι ἡ πόλωσις τῆς πολιτικῆς ζωῆς τοῦ τόπου, μολονότι ἐξυπηρετεῖ τὰ ἄκρα ὡδήγησεν εἰς τὸ σημερινὸν ἀδιέξοδον καὶ ἠμπορεῖ νὰ στοιχίσῃ εἰς τὴν χώραν περιπετείας ἀπροβλέπτους καὶ νὰ θέσῃ ἐν κινδύνῳ τοὺς θεμελιώδεις δημοκρατικοὺς θεσμούς. Εἶναι ἀμετακίνητος ἡ πεποίθησίς μας ὅτι ὁ ὀρθὸς δρόμος νὰ ἐξέλθωμεν ἀπὸ τὸ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελίδα

ΕΝ ΟΨΕΙ ΤΗΣ ΕΚΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΜΕΤΡΗΣΕΩΣ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ

Ο ΑΓΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΑΠΟΚΟΡΥΦΟΝ

ΑΥΤΟΜΑΤΕΣ ΕΚΛΟΓΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

ΠΩΣ ΓΙΝΕΤΑΙ ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΜΕΤΡΗΣΙΣ

Ν. ΥΟΡΚΗ. Ὁ προεκλογικὸς ἀγὼν εἰσῆλθεν εἰς τὴν τελευταίαν ἑβδομάδα του εἰς τὰς Ἡν. Πολιτείας, ὁ ὁποῖος θὰ ἀποκορυφωθῇ μὲ τὴν ἔμμεσον ἐκλογὴν Προέδρου καὶ Ἀντιπροέδρου, τὴν Τρίτην, 8ην Νοεμβρίου 1960.

Οὕτω, τὴν προσεχῆ Τρίτην (8ην Νοεμβρίου 1960) ἑκατομμύρια Ἀμερικῶν ἐκλογέων θὰ φέρουν, διὰ τῆς ψήφου των, εἴτε τὸν Ρεπουπλικάνον ὑποψήφιον καὶ νῦν Ἀντιπρόεδρον κ. Ρίτσαρντ Νίξον, εἴτε τὸν δημοκρατικὸν ὑποψήφιον καὶ νῦν Γερουσιαστὴν κ. Τζὼν Κέννεντυ εἰς τὸν Λευκὸν Οἶκον, διὰ τὴν ἑπομένην τετραετίαν 1961—1964 ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς Ἰανουαρίου. Ὁ νῦν Πρόεδρος κ. Ἀϊζενχάουερ, ὅστις τερματίζει τὴν δευτέραν προεδρικὴν θητείαν του, ἐξελέγη τὸ πρῶτον τὸ 1952. Βάσει τῆς 22ας Τροπολογίας τοῦ Συντάγματος τῶν ΗΠΑ, ἥτις ἐτέθη ἐν ἰσχύει τὴν 26ην Φεβρουαρίου 1951, οὗτος δὲν δύναται νὰ ἐκλεγῇ Πρόεδρος διὰ τρίτην φοράν.

Ἐκτὸς τῶν ὑποψηφίων τῶν δύο μεγάλων κομμάτων θὰ ἐκθέσουν ὑποψηφιότητα καὶ ὑποψήφιοι ἄλλων, ὀλιγώτερον γνωστῶν κομμάτων, οἱ ὁποῖοι ὅμως ἔχουν μηδαμινὰς πιθανότητας νὰ ἐκλεγοῦν.

Ἐν ὄψει τῶν ἐκλογῶν, οἱ κ.κ. Νίξον καὶ Κέννεντυ ἔχουν ἤδη προγραμματίσει ὁμιλίας καὶ προσωπικὰς ἐμφανίσεις, ἀπὸ τῶν Ἀνατολικῶν μέχρι τῶν Δυτ. Ἀκτῶν τῶν ΗΠΑ, διὰ τὴν τελικήν, ἀγωνιώδη ἀναμέτρησίν των εἰς τὸν πολιτικὸν στίβον.

Οἱ ἐκλογικὲς συσκευὲς ἔχουν βάρος 400 χιλιογράμμων περίπου, ὕψος 1.90 μ. πλάτος 105 ἑκατοστῶν καὶ βάθος 65.

Οἱ ἐκλογικὲς συσκευὲς ἐργάζονται μὲ ἠλεκτρισμὸ ἢ μὲ τὸ χέρι. Σὲ ὡρισμένες περιοχὲς κινοῦνται μόνο μὲ τὸ χέρι, ἂν διακοπῇ τὸ ρεῦμα. Ἡ μετατροπὴ αὐτὴ δὲν ἀπαιτεῖ παρὰ ἐλάχιστα δευτερόλεπτα καὶ γίνεται μὲ τὸ κατέβασμα ἑνὸς εἰδικοῦ μοχλοῦ ποὺ εἶναι προσαρμοσμένος στὸ μπροστινὸ μέρος τοῦ μηχανήματος.

Τί ἐγγυήσεις ὑπάρχουν γιὰ τὴν τήρησι τῆς μυστικότητος κατὰ τὴν ψηφοφορία;

Αἱ ἐκλογικὲς συσκευὲς ἀποτελοῦν ἑνιαῖο σύνολο μὲ ἕναν ὁλόκληρο θαλαμίσκο ἀπὸ χάλυβα, ποὺ ἡ ἔξοδός του φράσσεται ἀπὸ μιὰ κουρτίνα. Ἂν ἡ κουρτίνα δὲν κλείσῃ ἀπολύτως ἡ συσκευὴ δὲν μπορεῖ νὰ λειτουργήσῃ, διότι ὑπάρχει εἰδικὸς μηχανισμὸς ἀσφαλείας συνδεδεμένος μὲ τὴν κουρτίνα. Ἀφοῦ ὁ ψηφοφόρος διαλέξῃ τὰ διάφορα ὀνόματα τῆς ἀρεσκείας του καὶ πατήσῃ τὰ ἀντιστοιχοῦντα πρὸς αὐτὰ κουμπιά, κατεβάζει ἕνα εἰδικὸ μοχλὸ πρὸς τὰ ἀριστερά. Μὲ τὴν κίνησι τοῦ μοχλοῦ αὐτοῦ συντελεῖται ἡ κατοχύρωσις τῆς ψήφου, ἡ δὲ κουρτίνα δὲν ἀνοίγει πρὶν συμπληρωθῇ ἡ καταχώρησις καὶ ὁ μοχλὸς ἐπανέλθῃ αὐτόματα στὴν ἀρχική του θέσι.

Τί ἐγγυήσεις ὑπάρχουν ἐναντίον τῆς καλπονοθεύσεως:

Ἅπαξ ἡ συσκευὴ ρυθμισθῇ γιὰ νὰ χρησιμοποιηθῇ σὲ δεδομένες ἐκλογές, καμμιὰ ἄλλη ρύθμισι ἢ ἔστω καὶ ἐπέμβασι εἶναι δυνατή, διότι τόσο τὸ ἕνα ὅσο καὶ τὸ ἄλλο ἐπιφέρουν αὐτομάτως τὴν διακοπὴ τῆς λειτουργίας της. Ἐξ ἄλλου, τὸ ὅλο μηχάνημα εἶναι σφραγισμένο μὲ δύο σφραγίδες καὶ εἰδικὴ κλειδαριὰ ποὺ γιὰ νὰ ἀνοίξῃ χρειάζεται 3 διαφορετικὰ κλειδιά. Τέλος, ὑπάρχουν καὶ δύο αὐτόματοι μετρητές, λειτουργοῦντες ἀνεξάρτητα ὁ ἕνας ἀπὸ τὸν ἄλλο καὶ μὲ διαφορετικὸ μηχανισμὸ ὁ καθένας, ποὺ καταμετροῦν τὶς ψήφους γιὰ νὰ μπορῇ νὰ γίνεται ἀμέσως ἔλεγχος σὲ περίπτωσι ποὺ θὰ παρουσιασθῇ λάθος. Ἐξ ἄλλου, ὁ ἀριθμὸς τῶν ριφθεισῶν ψήφων ἀντιπαραβάλλεται καὶ μὲ τὸν ἀριθμὸ τῶν ψηφισάντων ποὺ ἐξάγεται ἀπὸ τοὺς ἐκλογικοὺς καταλόγους.